

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 14 (1960)  
**Heft:** 4: Reihen- und Mehrfamilienhäuser = Maisons en rangée et immeubles locatifs = Row and apartment houses

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

GEBERIT SPÜLT OHNE LÄRM! Hunderttausende von WC-Anlagen in Hochhäusern, Hotels, Krankenhäusern, Sanatorien, Wohnsiedlungen bestätigen, dass durch den Einbau des hochwirksamen GEBERIT-Geräuschdämpfers in die tiefhängenden GEBERIT-Spülkasten eine praktisch geräuschlose Füllaktion erreicht wurde. GEBERIT bewährt sich in allen Wasserverhältnissen gut, ist formschön, überlegen in der Spülwirkung und alterungsbeständig.

In Wohnhäusern Lärmquellen ausschalten mit

# GEBERIT



In jedem Raum eine individuelle Temperatur ... ein Vorteil der

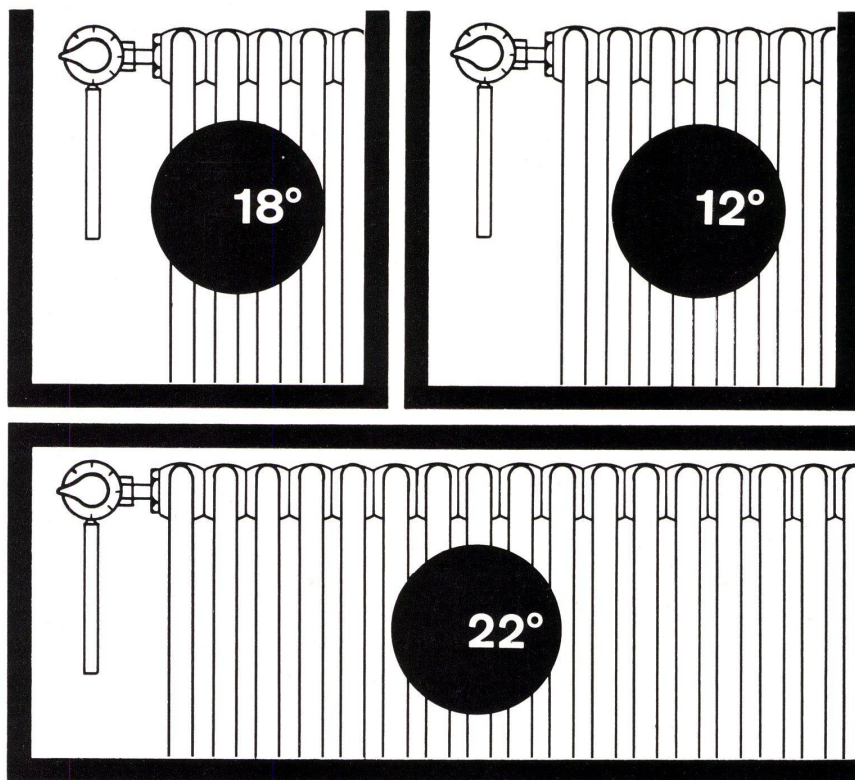
*Danfoss*

Radiatorventile

... und weitere Vorteile

Der Brennstoff-Verbrauch wird auf das absolut Notwendige beschränkt. Die am Drehknopf des Danfoss-Radiatorventils eingestellte Temperatur wird mit einer Genauigkeit von  $\pm 1/2^\circ$  Celsius automatisch eingehalten.

Schützt in unbenutzten Räumen das Heizsystem vor dem Einfrieren. Betriebssicher und störungsfrei. Leicht zum Bedienen. Einfache Montage. Keine elektrischen Installationen. Verschiedene Ausführungen. Verlangen Sie bitte Prospekte.



Werner Kuster AG.



Dreispietzstrasse 32, Basel 18

Tel. 061-46 06 08

# Novopan

## dämmt Schall und Lärm

Im Gegensatz zu anderen Materialien erstreckt sich gemäss EMPA-Bericht 15007/10-12 die ausgezeichnete schalldämmende Wirkung von Novopan über alle Tonfrequenzen sehr ausgeglichen. Für schalldämmende Türen und Zwischenwände verwenden Sie deshalb mit Erfolg die Novopan-Spanplatte.

# 1



Über die Konstruktionsdetails geben Ihnen die Novopan-Nachrichten Nr. 23, 50 und 51 sowie unsere technischen Berater Aufschluss.

Novopan bietet Ihnen aber noch weitere Vorteile:

- gute thermische Isolation
- unübertroffenes Stehvermögen
- sehr gute Raumbeständigkeit
- keine Rissbildung
- feuerhemmend
- 1/3 widerstandsfähiger gegen holzerstörende Pilze als Tannenholz
- geschliffen und dickengenau sowie ungeschliffen mit ca. 1 mm Dickenzumass lieferbar
- nur eine, dafür aber bewährte Standardqualität
- technischer Beratungsdienst mit 12-jähriger Erfahrung
- periodisch erscheinende Novopan-Nachrichten
- grosses Bezugsquellen-Netz
- günstiger Preis und zweckmässige Dimensionen

# Novopan

Novopan AG., Klingnau Beratungsdienst (056) 5 13 35

zip ein einfacher Regler, der bei Abweichung vom eingestellten Wert die Heizanlage automatisch steuert.

Der von Landis & Gyr konstruierte Raumthermostat hat sich bereits bestens eingeführt und ist auf Grund jahrelanger Erfahrung noch wesentlich verbessert worden. Die durch die Sigma-Anlage erzielte rationelle Heizungsregelung gewährleistet eine konstante Raumtemperatur sowie eine wesentliche Einsparung an Brennstoff bei bedeutend vereinfachter Bedienung. Für Einfamilienhäuser sowie für Wohnobjekte mit einem einfachen Heizfahrplan wurde ebenfalls ein Gerät dieser Art entwickelt, das dieselben Vorteile bietet und dabei für jeden Hausbesitzer erschwinglich ist. Der Sigma-Junior schließt eine Lücke auf dem Gebiet der witterungsabhängigen Heizungsregulierung.

Die RAQ-Reihe der Ölfeuerungsautomaten gestattet, jede Art von Ölbrenner zu steuern. Der neue aus dieser Serie hervorgegangene Typ RAQ 11 zeichnet sich durch seine erhöhte, nunmehr einstellbare Ansprechempfindlichkeit des Photozellenflammenwächters aus.

Auf dem Sektor Motor-Antriebe wurde der neue Typ SQD entwickelt, der durch symmetrische Anordnung des Antriebs die Montage bedeutend erleichtert.

Neu ist ebenfalls die Ausführung eines Dreiwegventils für Gewindeguss aus Nennreitern von 3/4 Zoll und 1 1/4 Zoll.

Eine Feuerführung auf Grund ständiger Kontrolle des CO<sub>2</sub>-Gehaltes der Rauchgase ermöglicht eine wesentliche Brennstoffeinsparung. Einfacher Aufbau und mühelose Bedienung kennzeichnen den neuen LG-Rauchgasprüfer. Da bei der Herstellung weitgehend Kunststoffe Verwendung finden, ist eine hohe Korrosionsfestigkeit gewährleistet.

Die verbreitete Anwendung der Kernenergie für friedliche und militärische Zwecke erfordert immer wirksamere Schutzmaßnahmen gegen radioaktive Strahlung. Diese lassen sich nur dann treffen, wenn die Verseuchung der Umgebung rechtzeitig erkannt wird und gemessen werden kann. Landis & Gyr stellt eine Reihe von zuverlässigen Meß- und Überwachungsgeräten aus. Damit lassen sich nicht nur die Überschreitung der Gefahrengrenze, sondern auch die Zu- und Abnahme der Aktivität feststellen.

Für die Steuerung und Regelung im Rahmen der vollautomatischen Produktion sind in vielen Industriezweigen kernphysikalische Meßmethoden unentbehrlich geworden.

Landis & Gyr liefert hierzu berührungslose Dicken-Meß- und Regelgeräte, Niveau-Meßgeräte, Füllstands-Überwachungsanlagen sowie Verpackungs-Kontrolleinrichtungen.

Die neuen Einphasenzähler der Typen CL 1...6 sind erstmals vollzählig vertreten. Neuerdings ist dieser Typ auch als Doppeltarifzähler lieferbar. Neu ist ebenfalls die Code-Registrierung des Maxiprint-Mittelwertdruckers, mit dem Zweck, die ermittelten Werte an zentraler Stelle auf Lochkarten zu übertragen.

Der Solllastenkontrollzähler Duomax ist jetzt auch kombiniert mit einem separaten Lastanzeigergerät erhältlich.

**Dätwyler AG, Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri**

**Bodenbeläge «Dätwyler»  
Halle 8a, Stand 3131**

Die Dätwyler AG ist auch dieses Jahr an ihrem gewohnten Platz in der Halle 8a mit einem originellen Stand vertreten, der die Vorzüge der Dätwyler-Boden- und -Treppenbeläge sowie Profile in vorteilhafter Weise hervorhebt.

Eine dominierende Stellung nimmt dabei der Plastroffor Dätwyler ein, der Kunststoff-Bodenbelag mit der gegen Kälte isolierenden korkhaltigen Unterschicht. Die Standgestaltung geht darauf aus, die vier neuen, äußerst ansprechenden Farbdessins dem Publikum bekannt zu machen. Beim Korkparkett Dätwyler hat die bereits letztes Jahr auf den Markt gebrachte Ausführung A2 spezial, die besonders lichtbeständige Korkplatte, guten Anklang gefunden und beweist somit, daß Korkparkett nach wie vor als warmer und wohnlicher Bodenbelag unerreicht ist.

Im Bodenbelagssortiment der Dätwyler AG darf natürlich der Gummibodenbelag Dätwyler, der einzige in der Schweiz hergestellte Gummibodenbelag, nicht fehlen. Dieser findet überall Verwendung, wo Wert auf Repräsentation und große Trittschalldämmung gelegt wird.

In der Halle 2 ist die Dätwyler AG mit einem zweiten Stand vertreten, der die Produkte der Draht-, Kabel- und Gummiabteilung zur Schau stellt.

**GEKO Apparatebau AG.  
vormals Krebs & Co.  
Halle 13, Stand 4712**

Die Vorteile, die der Handwerker gegenüber einer Fabrik besitzt, hat sich die GEKO-Apparatebau AG. zu erhalten gewußt. Trotz Serie-Fabrikation ist dieses Geschäft wenig geblieben, so daß der Wunsch der Kundschaft noch als Befehl aufgefaßt werden kann.

Die vielen Modelle, die am Stand ausgestellt sind, berücksichtigen die Gewohnheit und den Anspruch der verschiedenen Berufsgruppen, für welche die Apparate bestimmt sind.

Elektrische Großküchen-Apparate nach Maß und Spezialeinteilung für Hotels, Restaurants, Spitäler, Pensionen und Anstalten.

Kochherde für Bauernbetriebe mit Warmwasser-Bereitung.

Einfache Holz- oder elektrische Herde für Private.

Spültischkombinationen mit oder ohne Boiler für den heutigen, modernen Wohnungsbau.

Der GEKO-Zentralheizungsherd, die Herd - Kessel - Boiler - Kombination, die heute den höchsten Wirkungsgrad für festen Brennstoff garantiert. Mit diesen Apparaten kann gekocht, geheizt und Warmwasser erzeugt werden.

**Prometheus AG., Liestal  
Halle 13, Stand 4740**

Seit vierzig Jahren gehört die Prometheus AG. zu den regelmäßigen Ausstellern an der Schweizer Mustermesse. Man stellt sofort fest, die von dieser Firma hergestellten elektrischen Heiz- und Kochapparate werden sowohl im Hinblick auf die Form als auch hinsichtlich der technischen Ausrüstung laufend weiter entwickelt.